



**Sot Uyt De Mauw Dat is Arent Montanus.**

**Hazard, Cornelius**

**Antwerpen, 1670**

Eerste Deel. Arendt klapt uyt en in.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71506](#)

## EERSTE DEEL.

Arendt klapte uyt en in.

**M**EN seght ghemeynlyck van een persoon dat  
in syn discoursen van 't een propoost valt op  
het ander / dat hy uyt en in klapte ghelyck eenen sot, oft  
om dit uyt te drucken met de wooden handen *Ie-*  
*cliaſticus Cap. 21. v. 17.* Het herte van eenen sot is gelijk  
een gebroken vat, 't moet'er al saemen, uyt : hier han  
komt het dat hy gedurigh verzeplte ende verblieft  
op een ander : de eerste reden van dit uyt en in klap-  
pen. is / om dat alle lotten hooveerdigh zyn / vol-  
geng dien en konne niet binnē houden / 't moet'er  
uyt, ghelyck den wijsen-man seght / al wat se ghe-  
hoort / ghesien / oft misschien ergens ghelesen hebbt  
of het te propooste dient ofte niet : hoe komt dat  
om dat se den naē souden hebben van een gheluck  
en wijs man. De tweede reden is / alsoo / oth arm  
haere herseuen kranken zyn / ende de siuekens los-  
sp en hebben de kracht niet om een propoost vast te  
houden ende uyt te voeren / maer gelijk humme  
herseuen en siuekens zyn / alsoo zyn oock humme  
discoursen / los / vliegende / ende ongestaedigh. die  
nu voort de oogh hoe lustich dat Arendt Montanus  
syne heele historie dit doet.

Folio 16. 17. 18. Wag Arende vast bestich met te ber-  
haelen de eerste zeulen die de Portugiesen voerde naer  
Japan, ende de Hollanderen naer Oost-Indien; als te  
schielijck verbaſt Folio 20. op de Japansche Ghelanten,  
die drp Coningenhen van Japan sonden naer Roomen  
oni ghehoorsaemhept te bieden aen den Paſſ; dit  
verhael daerelijck wederom af-hrekende / (het ghe-  
ne hier gheeraeng en passe) zeplte boort met de zui-  
len van Portugaet ende van Hollandt, ende verzeplte  
in syne discoursen soo verre / dat hy Folio 21. ghe-  
welt tot syn-selven komende / seght : Doch om wi-  
derom

Sot uyt de mauw.

derom te keeren tot de rogt der Japansche Ghesanten,  
Hier soot hy klaer/dat hy door sijn uyt en in klappen,  
verzeplt was / aenghesien dat hy den wegh moet  
hernemen.

Bauwelijc en hadde hy het verhael vande ghe-  
santen hernomen / hy gaet me folio 23. in't lanc  
ende heeft beschrijven alle d'omstandigheden van  
het eplandt S. Helena, dan brengt hy de Japonoischa  
Gesanten te Roomen, ende om dat se de voeten kus-  
ten aen den Paus Gregorius de verthienste/ gaet/  
verre bumpten propoost verhaelen folio 26. hoe desen  
Paus de veranderinghe des almanachs gemarckt  
heest / wat sterre-hykers in het besonder hy hier  
toe ghebruyckte / hoe de Duytsche Keurvorsten dit  
werk wederstonden. Is dit niet lustigh geclapt uyt  
en in / want wat over-eenkouste met het onthaelen  
vande Japonoischa Ghesanten te Roomen en niet alle  
die omstandigheden vande veranderinghe des alma-  
nachs wel waer dat dit vals is? Arendt  
hadde dit ergens ghelesen: 't moest'er uyt: maer A-  
rendt siet ghe niet dat ghe hier bumpten spoor zijt: hy  
heest het ghemerkt / want fol. 26. seght hy: Wy  
sullen wederom aen bechten d'afgebroken draet der Jap-  
ansche ghesanten, 't is wel ghedaen / maer ghy en soud  
dien draet niet soo een bumpten propoost dienende  
verhael vande veranderinghe des almanachs niet  
af ghebroken hebben/ indien ghy wel hy uwe zin-  
nen gheweest had.

Fol. 70. Maer dat hy lanc in Japonien hadde ges-  
wiert ende gheswerst / seght hy epindelijck: De Ja-  
panders eeren de duycelen met allerley offeranden en Gods-  
diensten, ten eynde door haer niet beschaeidicht mochten  
worden. Hiermede geraecht Arendt wederom bumpten  
sijn sinnen/ vliegheit over naer Mexico, ende gaet der  
voornaesten afgodt der Mexicanen, met naeme Vitxili-  
pueli, beschrijven van't hooft tot de voeten: knoopt  
nu eeng Mexico ende Japan hy malkanderen: Ghy  
siet immers wel / Arendt, indien ghe noch eenigh  
verstaude hebt dat ghe hier wederom al te verre  
verblossen zijt: Hy moet het bekennen/want fol. 71.

3

Sot uyt de mauw.  
seght hp : Ick sal dan wederom keeren tot de beschrijvinge  
ghe der keyserliche stadt Osacca. T'is best / want so  
sult ghp u houden aen Japan (ghelyck het opslach  
van uw boeck mede-brenght) ende niet uyt en in  
klappen, als pmaant die niet wel hy zyne sinuu en  
is:maer soo haest en heft ghp van Olacca niet beginnen  
te spreken ofte ghp loopt noch eens huyten  
spoor : want noch op 't selbe blad / versept ghp  
van Osacca uyt Japan naer Duytslandt , en gaet daer  
van oude tijden uyt den Historij schryver Tacius  
ophaelen / wat moozden de oude Duytschen pleghen  
te doen ter eere van de goddtuue Heira. Hoe past dit  
altemael op uw' gedenckweerdigh ghesantschap aen  
den Keyser van Japan , ghelyck ghp uw boeck will  
ghenoemt hebben : ende wanuer ghp andermael  
fol. 78. seght : Om weder aen te hechten de beschrijviche  
van Miaco , sg dit niet een dupbeliche reeken dat ghe  
den draet van uw boorzaenden discours afgew  
broken had / aenghesien dat ghe hem hier weder  
om moet aen malkanderen hechten ; waeghe dan  
of ick gheene reden en hebbe om te segghen dat ghe  
uyt ende in klap gheelyck semant die geessenloosig  
Arent wasz nu wederom gekeert tot de beschrijviche  
ghe van de Japansche stadt Miaco , macr de aerd-be  
vingen woelden hem noch fur 't hooft/daerom seght  
hp: Fol. 84. De aerd-bevingen sijn in Japan seer gemaect hier  
hadde hy materie ghenoech om desen discours te  
vervolghen / maer eplaes ! sijn sinuckens begosten  
te dzaepen / ende sonder meer / begint te raesen van  
de aerd-bevinghen van America ende van Canada,  
doch dit sullen wp noch laten passeren / want hy  
macckt noch dit schoon beslupt / om den af-ghebro  
ken draet aen malkanderen te hechten / en seght  
Doch indien elders eenigh landschap met aerd-bevinghe  
ghequelt wort , t'is Japan ; Ick ben verwondert dat  
hy niet uytgeschreven en heeft al wat de historij  
schryvers van de aerd-bevinghen aller landen ver  
haelen / want dat beslupt soude alsdan veel bestaw  
digher gheweest / ende meerdere kracht ghehad  
hebben / om sijn ghesantschap naer Japan te behestigen.

Hooy

Sot uyt de mauw.

Hoort nu voorders. Fol 88. seght hy dat het by de Japanders voor een godloos merck wort ghekeurt de doodt te vreesen / hier-mede is hy'er glat uyt/ want dan ghegaen / om dit te bevestighen hadde Arent p'ts in sijn boesem besloten dat'er nootsae- helges looch upbersten moest (al soud'er hy selve een berste) als hy maer roonen en mach dat hy vele letters ghe-een heeft: hy brengt dan de ghe- tijghenissen by van oude Grieckche ende Latijnsche ghelerden / die van verscheden naren ghetuungen dat se de doodt niet en vreesden: voor uyt gaet Lu- canus die dit ghetuigd baas de Celten, ende op dat ghehouwen wie dese waren/ voeght'er Arent tot overmaet van syne wetenschap by / dat die waren de Brittoens, Spagnaarden, Galloisen, en Duyfchen. Hier- naer volgth op goede oorden den Grieckchen histoy- schijver Herodotus, die van de Geten ghetuigd dat se voor de doodt gheenen schick hadden: den Philo- sophen Seneca komt'er oock by/die dit mede getuigd van sijn selven. Den Grieckischen Antiphanes, Strabo, Cicerio, ende Alexander de groote/macken t'bevolgh/ de welche (seer wel te propoosie) bewesen hebben dat'er naer de doodt een ander leven was. Wie sal my soo stout ende plomp sijn die Arent niet en sal houden voor een wijs man / aenghesten dat hy dese sooverre ghehaelde histozien uyt Grieckche ende Latijnsche schijvers / soo pertinentelijck heeft we- ten te passen op Japan, dat'er gheene rouwen ghe- noegh te binden en sijn om dit alles saemen te knopen?

Folio 97. Gaet het spel op een nieuw aan: Kost/ dat wil / hy moest in sijn boek voeperen dat eene seitere soorte van Japansche Prijesters / die men Jam- mabooi noemt / haoren Godts dienst doen in eene heimde raele die de ghemeeente niet en verstaet: Die moet'er oock uyt bersten / want Arent hadde er- gheng aengheteekent op syne klad-papteren/dat de Druydes, eerhydrys Prijesters van de Celten dit mede so deden; maer onder Russchen loopt hy soo verre bryten weegh dat hy oock hunne askomste/voort- settin-

Sot vyt de mauw.

settinghe / beroepen van Cominghen / jae van Al-  
xander de groote self / te horen levendigh voorsiel  
alles wel te propooste / ghelyck semant die van den  
op op den ezel springht.

Hp hadde hier bozen wijd-loopigh ghesproken  
van de aerde-bevinghen in verscheyden ghewesten/  
ende hier dooz eenen lustighen upspronck ghebaen  
vpt Japonien, hp vont / aengaende dese selve mat-  
rie / noch een restant in syne papieren t'welch hp  
bupten twijfel te bozen niet ghesien hadde / ander-  
sins soude hp de heele materie van de aerde-bevinge  
hp-een gheknoopt hebbe; ende ach: er volgh: als  
hp maer syne siuekensg: by een hadde ghehabt:  
t'gaet'er dan op aen Fol. 103. De Japanders, seyt hp/  
twisten onderlingh weghens d'oorzaake der aerde-  
bevinghe. Hiermede is onsen Arent wederom op  
zenen bot bupten streech/segghende: Voorwaer wie  
soude niet verlet jac sinneloos dwaelen die s'werelt gro-  
den sidderen siet? dit en dient nerghens toe als om  
schier een heel bladt papier te bekladden met bee-  
scheyden ghevoelens van d'oude Philosophen / als  
van Plato, Democritus, Thales Milesius, Aristoteles, en  
andere / aengaende de oorzaeken der aerde-bevin-  
ghen: jae / de lanch-duerlghert / de voort-reekenen/  
ende het ghene op de aerde-bevinghen volght / moe-  
st'er al by komen / is niet om het ghevoelen van de  
Japonisen te bevestighen / t'is ten minsten om te  
toonen dat hp noch een oncie Philosophie inge-  
slecht heeft: Maer ondertusschen / mynen goeden  
Arent, ghy sit hier wederom te verre versepit bunte  
ten Japonien, ende noch meer bunteh't verhael van  
uwe ghesantschappen: T'is waer/ iek sol dan/ segt  
hp / Fol. 106. Wederom keeren tot den Japanischen togt,  
end. Nederlantsche ghesanten.

T'is wel ghedaen / maer iek bree se niet sonder  
reden dat ghe gheen voet by steck en sult houden/  
uwe herssenen liggen te log: Iek heb et wel ghe-  
docht dat het soo soude gheschieden / want Fol. 107.  
begint ghy wederom te swerfen met de oude Griec-  
sche ende Latijnsche schryverg om te toonen dat hele  
hou

van gheboelen gheweest sijn dat de ztelen verhups-  
den van t' een lichaem in t' ander; hiermede sio seert  
ghy een heel bladt papier / andersins lapt ghy'er  
noch tusschen / fol. 121. (om noch meer te verzeplen)  
hoe de vrouwen in Indien sich verbanden saeuen  
met de doode lichamen van hare mans / ende dit  
heeft ghy noch voogder uyt met alle de ceremonien  
daer toe behaazende: Hier moet ghy immers beken-  
nen dat ghe verr' bumpt stier sijt / want ghy seght  
selve fol. 122. Om weder te keeren tot de ghesanten Frisius  
ende Bronckhorst. soo spreckt ghy noch fol. 128. De  
Nederlandtsche ghesanten (om d'afgebroken draet van  
haer verrichtingh binnen Jedo wederom aen te hechten)  
is al ghedreigd rip henen / gaen / en wederom  
keeren / breken / en wederom aen hechten: wie en  
sal niet segghen dat soo een man van sinnen ver-  
draeft is / die over al sonder noot en souder eer-  
nigh verbolgh van discoursen / soo dzaeft / ofte uyt  
en in klap?

Doch hiernae schijnt dit woelen ende versepelen  
erst voor goet te gaen: Want fol. 128. seght Arent  
dat de Hollanders in Japan eenen Apen-tempel ghesien  
hebben. Wegh sijn de sinnen van Arent als men  
maer met een woort van eenen Apen-tempel ver-  
maent; hier verbliegh hy bumpt alle schreef: hy  
gaet me achte groote zyden beklaadden / en op ha-  
len de Godts diensten die in onde ryden verschey-  
den heydensche natien ghedaen hebben ter eere van  
Hunnen of Apen/ossen/katten/voghels/wolven/  
leeuwen/Gepren/Bocken/Wulpfen/krokodillen/  
Babianen/Krammen/ en wat noch meer; alleg  
pertinent te propositie (naemelijck ghelyck semant  
die raest) om den Godts dienst vande Japanders, die-  
se plegen ten opzichte van Apen/ soo vast te stellen/  
dat er niemand aen en mach twiffelen; 't welck hy  
noch destigher doet / als hy fol. 130. daer tusschen  
voert: hoe de Grieken ende Latijnen den afgodt Pria-  
pus Godts dienst bewesen/ ende de reden niet groo-  
te onbeschaeurheit daer hy voeght/ de weleke van  
en heerlyck ghemoet niet en kan sonder root-  
schaemte

schaeunte ghehoort worden / ick lacte staen mygh  
sproken sonder eenigen noot ende vere buntien po-  
poost: Het dient oock grooteley tot den Apen-  
dienst van Japonien, 't ghene Arendt op 't selve blan-  
daer noch by-boeght / te weten / dat een seker volck  
in Cyrenen een ingheschapen kracht heeft teghen de  
Crocodilen, en dat se de selve handelen nae heilte/  
sae een ander volck / Tentrietien ghenoemt / speuren  
de Crocodilen nae onder het water / ende dooden se  
sonder perijkel / 't welck sy binnen Roomen ghedaen  
hebben: wie sal nu durven segghen dat dit altemael  
gheene klare bevestinghen sijn van den diensi die de  
Japanders aen d'Apen doen / alsoo (indien de reden-  
ghe van Arent bestaet) krokodilen/ossen/katten/vo-  
ghels/wolven/leeuwen/gepren/bocken/muisen/  
sae den knylen ende oubeschouften afgodt Paus  
selve / van de Apen niet en verschillen / al-hoe-wel  
dat den diensi die de Japanders aen d'Apen doen/  
gaantschelyck verschilt van den Gydts-dienst die  
de oude Hepdenen deden aen ossen / muisen &c.

Onsen Arent en was in dese materie noch niet ge-  
noech verbloge/daer lagh noch wat hi sijn leertres  
de herssenen dat hy moest myghzaken; dit was enen  
Apen-rant die by de Ceylonders in sulck eene eere ge-  
houden wiert / dat / soo wanneer hy in de handen  
der Portugiesen gevallen was / sy daer boor gehaden  
hebben seventig dupsent ducaten: syn du niet al-  
temael sedsame stukken / ende teeken dat Arent  
een man is van sedsame ghelertheit die op ee-  
nen Apen-tempel der Japanders alleen / soo ryume  
ende deftiche discoursen kan maken dat hy een  
merckelyck deel van sijn boeck daer mede behiadit

Ten is noch niet al / daer moest noch eene be-  
schrijvinghe hy-komen fol. 135. van eenen Baviaen die  
vpt Angola aen Frederick Hendrick Prins van Oracjen  
wiert toeghesonden; desen Baviaen (ghelyck heit  
Arent beschrijft) hadde de lengde van een vpt jarigh  
kint / de dicthe als een van ses jaeren (precis) wa-  
nach bet/ noch maegher/ maer vier schootigh wat-  
her met stercke spieren/voor hael/achter vol swart  
harp/

hayz / taensicht ruisg / de neus heeft en inghe-  
dicht / niet ongelijck aen een sandeloog ont wijn /  
de ooren quaemien seer naer aen menschen ooren /  
op de hoest verhieven haer twee mannen / den  
buyc hadden een inghetrocken nabel / de elleboogh  
haet verkechte saemien-boegingen / de hand en voet  
volkomene vingheren en duymen / sulckx 't voorlijf  
teuen maaleen mensch gheleech / 't konde recht o-  
ber ende gaen. **Dit was een gruwelijck beest/ende**  
**ene schilder en soude dit monster niet acrdiger met**  
**syn pi. veel honen updrucken / als Arent dit doet met**  
**syn penne / dien moet soo wesen / want hier door**  
**bleek klaer dooz de oogh dat de Japanders eenen A-**  
**pen-tempel hadden / als noch den Godts-dienst die-**  
**se aen dese beesten bewesen. Maer hoe lanch sal dit**  
**vye en in klappen noch dueren / 't is meer als tydt dat**  
**hy eens tot syn selven kome / ende syn asghebroken**  
**ghesantschap herbatte : ten langhen lessten sept hy**  
fol. 136. De Nederlandche ghesanten lieren den Apen-tem-  
pel ligghen en quaemen tot Miaco, Godt zy gheloofst A-  
rent is wederom by synne sinnen ende by de ghesan-  
ten ghekommen ; maer hoe lanch sal dit dueren ?

Floert hy wederom op de been fol. 144. ende ghe-  
raefbolt even sterck als te vozen. **We Japanders,**  
**sept hy / hebben hun treur-spelen dat is wel / maer**  
**wat seght ghy hier van / de geleerde / seght hy / tint-**  
**sten over de herkomste van het woozt tragedie : ist**  
**mogelyck doch item aen vzaeght unaer het woozt**  
**tragedie, maer nae de tragedien van de Japanders ; of**  
**nu dit woozt afkomt / van 't woordeken Bock in**  
**'t Griecx ghehelyk ghy seght / of van yet anders / of**  
**noch den Griecx Thespis den eersten was die treur-**  
**spelen op waegheng hertoonde / en van waeg-**  
**dat de Comedien komen / en of Livius Andronicus hy**  
**de Latijnen den eersten was die de Comedien maeck-**  
**te / wat doet dit al hier ter sacke doch eplaeg ! utwe**  
**hersenen en stricken soo verre niet dat ghe eenen**  
**discours / sonder den dzaet te breeken / kont ver-**  
**bolghen en upvoeren.**

**Dit blijkt wederom fol. 148. hier stelt hy voor de**  
**kloeck.**

kloeckmoedigheyt van eenen Japanschen Prince /  
de om eenen knoop te maeken / seght : de Wallach  
-vlaemingen , die Nervij ghenoemt wozden / waren  
eertijds oock seer kloeckmoedigh : hiermede Arent  
aen 't huppelen / bekladdende twee volle zijden pa-  
piers om te toonen hoe kloeckelijck dese Nervij was-  
dersonden aan Julius Cæsar : knoopt nu reng dit aan  
maskanderen : op ghelycke wijse / septyp fol. 149.  
streden twee hondert hobelinghen van den  
voorsyden Japanschen Prince / oster Kepser : wel dat  
is wat anders / algmaer de wijse van bechten ge-  
lyck waer (die nochtang veel verschilt ) maet dan  
en moest dit verhael vande Nervij soo wijdloopigh  
niet uyt ghebrept woren / naemelijck in een boek  
die den rytel voert / Ghesantschap tot den Keyser van Ja-  
pan.

Wat voor eene sorte huer is het oock dat ghy in  
soo een hoerk in 't lanch ende breedt gaet ver-  
haelen fol. 158. hoe dat Annibal inghenomen heeft  
de stadt van Saguntus, met alle d' omstandigheden.

Moch sortter ist 't gene ghy fol. 163. by een schapt  
ter oorzaake vande weetheitheit wanden Japonois A-  
quabacondoni, hier brengt ghy te voorzichijn Phalatii,  
die de menschen braedde in gloepende offen: Atheneus  
die aen Thyestes het ghelyck blesch van syne kin-  
deren opdischte : Tullia die onghetremde peerd  
vreef over haren vermoorden vader den Coninghi  
Servius, Antiphates, die met sijn epghen tanden br-  
scheurde een matroos uyt de vloot van Ulyssesende  
alsoo boozberg tot dyp-en-twintich toe / tot datgyn-  
ten lesten lanch hupren den dans ghehuppelt heb-  
hende / fol. 166. dit uytfinnigh beslypt maccht / de  
weertheit deser alle, overtreft Quabacondono daer in, dat  
hy de bedenckelijskste pijnen met eyghen handen vertroece.  
Moest ghy daerom ses zyden bekladden / oock met  
verhael van heele historien / om dit beslypt dooz sood  
vele onnoordige rouwen aen 't voorgaende te knoo-  
pen?

Eben uytfinnich ist 't ghene ghy raest fol. 181.  
daer ghy seght dat den naem wanden Japanschen  
Kep-

Sot uyt mauw.

15

Keser Taijcosama verandert wiert in Xinfachiman / ende hy gheselt onder de Goden : daer spreekt ghy wijselijck/gaet nu voort : Neen seghe Arent, mynen hoech sou te kleyn vallen / ick moet eerstoonen noch een staeltje van mijne erbaerent-heyt in d'onde schriften / en desen begonnen dzaec wederom afbreken. Laet ons dan sien hoe verre u-we sunen sullen verdzaegen. Wese veranderinghe van naem / ende menschen tot goden te stellen/ seght Arent fol. 181, en is in Japas niet eerst personen: want Julius Cesar wegheng sijn oorlooghs-daden wiert eenen Godt ghenoemt / Trajanus heeft sijn voorsaet Augustus den hemel toeghewijdt / Nero vera goodde Claudius, Titus maecte Vespasianus tot eenen Godt/ en Domitiaen Titus : Wat noch meer ? Waer henen nu ? **Wij** was oock / sept hy / delghelmoont by de Griecken : want de Lacedemoniers eerdem Agamemnon, en Menelaus, de Arcadiers haden Aristaeus aen/de Lybiers, Paphon, de Argivers helden Perseus voor eenen Godt/de Atheniënsers dienden den waerts-eggher Amphilochus &c. **Wij** un Arent my hebben meer als ghenoegh van dit los praeten gehoozt. Want ghy gaet hier soo verre; dat ghy den leser doet walghen:maer een dinck en kan ick niet ghenoegh verwonderen / dat Arent ten lessien niet een langhe lipste en maeckt van de heylighen/ die de Papisten (ghelyck de Calvinisten dentgaeng valschea lyc) voorzgeben) vergoden : Ondertusschen heest onsen Arendt lustighe myt spronghen ghedaen van Japan naet Roomen, van Roomen naer Lacedemonien, van daer naer Lybien, van hier naer Argivien, van daer naer Epidaurus, van hier naer Athenen, van Athenen naet Egypten, Persien, Indien, en Tartarijen, ende dat om de veranderinghe van eenen naem /dat is/ om een hayrken van eene gepte te kiseven/ soo als het speech-woort vande oude Romeynen was; siet/ ick moet oock reng toonen dat ick een weynigh van d'onthept ghesmaect hebbe / op dat my Arent wederom niet myt en kryte voor een onverstandich ende verscheloog mensch. Nu dan/ lieben vriend/ tis  
181  
182

183

Sot sijt de mauw,  
nu meer als ghenoech in 't wile gheswiet / kent  
wederom op uwen vorighen wegh ende verbolgh  
uw' ghesantschap, want ich en hebbe u in lanc  
daer van niet een woort hoorzen betmaenen.

Arent is te seer verwerret / 't ghesantschap is sau  
men met hem verr' verbloghen / daer wou  
hem noch wat inden kop / dat moer'er eerst up  
lystert toe. Het onthalsten, sept hy / fol. 201. de  
Christenen in Japan en maeckte gheen ontsach ghenoech  
soo stellen sy dan het kruycighen in. Hier loopt het nu  
met Arent alles sol over bol; hy hadde de tresselijcke  
ste materie des werelts om sijnen discours van het  
kruycighen der Catholijcken in Japan te vervolgen  
ende up te voeren met verscheden geschiedenis  
Indien sijne herssenen maer vast hadde ghescreuen  
doch / die zijn daerelijck so verwaagt dat hy  
wederom verbliegt tot schier alle de gewisen  
des werelts om de oude gewoonte van't kruycighen  
vast te stellen/ anders sing en souden men nopt kon  
nen ghelooben hebben dat de Japanders de Catholijcken  
sloeghen aen cruycen. De Romeynen, sept  
hy/ plachten eerhigs insschen de tempels Bumaga  
en Juventus eenen levendighen hondt te spijketen  
aen een kruys van blter-boom / boven op 't kruys  
wiert een ganz vast gemaeckt. Holla/Arent, ghy  
u bergheten/ men spreekt hier niet van honden en  
gausen / maer van menschen te kruyken. Deroest  
een weynich / ghy sulc het hoorzen: De Romeynen  
sept hy voorzders / brachten dese doort-straf vande  
honden tot de menschen. Nu sie ick wel waet dat 't  
vast was/. de honden moesten gaen voor de menschen  
Hecht ong dan eeng wat dede men met de men  
schen in de oude tyden? alder- eerst wierden de sa  
ven hy de Romeynen ghekruyst/vande slaven dachte  
het kruycighen tot de misdadigen / daer naer oock  
hysonder inde leghers / tot aensienelijcke personen  
gen / selfs Hopmannen / Rittmeesters/ en veld  
maerschaelcken. 'T is immers hiermee ghe  
noegh om te weten dat de Japanders de Catholijcken  
aen kruycensloeghen.

Heen / seght Arent, ick moet noch al voordere,  
Thucydides seght dat den Coningh Ioarus door ver-  
taer by d'Egyptenaren ghekruspt witterende Alexander  
de groote kruycighde den gheneegs-meester  
Glaudius, ende Xantippus den Persiaen Artyacta, de Duyt-  
sche ende Galloisen pleeghden dusdaenighe straffe  
teghen berraeders ende overloopers/ de veld-hee-  
ren self bande Africaenen drooghden dicktwillen aan  
't krups. Iste hier van noch niet genoegh gepraet?  
Want niemant en kan nu twyffelen of de Japonoi-  
sen hadden de ghewoonte van kruycighen / dat is  
nu soo vast ghestelt dat self het veraessemen van  
eenen mensch het niet en soude kunnen om verr-  
stooten.

Ich hebbe noch al meer / seght Arent fol. 202. de  
maniere van kruycighen en was over al niet de  
selve: 'T is de pyne weert (want het past hier ge-  
scht een koep op eenen kriecken-boom) dat wyp dit  
dock reng hoozen. Wanneer der / segt hy / vele  
saemen ghekruspt wierden dienden de rouwe  
boonen tot kruycen / andersing ghebruyckten-se-  
enckele staecken/maer de saemen gheselde kruycen  
bestonden uit twee ofte meer houten / somtijc  
waerender twee houten eben lauch / sulcx dat de  
billen ('t zyn de woorden van Arent) des ghekrup-  
tighde teghen 't zaemen-boeghsel der houten aen-  
klende/ de handen en voeten wijd van een gereckt  
mer pier sware naghels vast ghehecht wierden.  
Doozwaer eenen botterick soude hier over lauch  
moeten blocken ende studeren eer hy dit soo per-  
nentelijck soude kunnen beschrijven. Gaet voort  
Arent, gaet voort: De kerckelijcke historien / segt  
hy voordere/ ghetuyghen hoe den Apostel Andreas  
aldig 't leven epndichde / Tertullianus brengt hier  
toe het doen van Jacob die de armen kruys-ghe-  
wys over malkanderen leydhe wanneer hy Ephraim  
ende Manasse zeghende/ waermede te bozen bedupde  
hoe alle heel up s' heylants verbloeckte kruys  
soude af-bloeuen: Daer thoont gheimmerg/Arent  
dat ghe een man zyt als ghe foodaenghe hemerc-  
kinghen

Kinghen uyt de om-vaders voorstelt/die het kryp-  
ten van de Japanders machnigh bevestighen-hebt ghe-  
noch meer: Sonijds / sep: hp / sijn de Kryp-  
toeghestelt uyt twee onghelyke stacchen/de langhi-  
stont in de aerde ghevesticht / de krotter was boven  
op vast gespijkaert/ of ee weynigh leeget ingelast  
soo dat een stuk der langhe stacck boven 't dwars-  
hout uyt stacck / alwaer deurgaens te lesen was  
mitsdrys waerom semant ghekryst wiert. Vaders  
hadden sommiche Krypken meer als twa  
stacchen &c. Ich moet het bekennen / dit altemad  
sijnne selle ende merckelijke omstaundigheden omer  
groot ende dicht boech uyt te henghen/ daer no-  
melyck (volghens den tytel) ghehandelt wort van  
het ghedenckweerdigh ghesantschap aen den Keyser na  
Japan.

Doch / aengaende verscheperden manieren han 't  
vast binden aen 't Kryps / die ghy datelijck voor-  
stelt / my dunct dat die soo wel niet te propoosir  
en dienen / als oock al het ghene dat'er wijdlo-  
pigh op volght / te weten het gheesselen van de Ro-  
meinen met swiepen of roeden vol klepue kopet  
sterretjes / en scherpe beenijns; dit / naer myn ad-  
vis soult ghy beter naeghelaten hebben/ noch veel  
meer / de heele Historie van 't Krypigen des h.  
Apostels Andreas fol. 203. Ich en kan oock niet wel  
sien hoe hier te pas komt het krypigen van den  
h. Martelaer Agricola, of van den h. Polycarpus, of  
van den h. Victorinus, of van de Martelaren Claudio,  
Asturios, Neon, noch van de Jodea die onder Vespa-  
nius ghekryst wierden / noch van het raep haken  
dat ghekryste / en wie dit eerst inghebracht heeft  
Maer het slechste van al is te gaen ophaelen/ ghe-  
lyck ghe doet / fol. 205. de sprekken van sommiche  
Out-vaders om te betoonen hoe konstig dat se in  
alle dinghen krypken vonden / te weten in de ma-  
sten der schepen / in de ploeghen / in den menschen  
selve als hy bepde sijn armen upstrekt / in de vlo-  
ghels als se vlieghen / ende soo voortz. Daer ou-  
ten langhen lesten eens hoorzen wat Arent uyt al die  
verdoge

verdijfetigh / los / ende sot praeten beslupt : Het en is  
dan, seyt hy / fol. 205. gheen wonder dat den Japanschen  
Kesper Daifusama, volghens het voorbeeld der Roomsc  
heyden, met kruycen woedde. Maer / Arent, ghy goet  
simpel man als ghe sijt / hadde doch dit beslupt kon  
nen verswijghen de plompe leserg van uwen boest  
en souden nusschien niet gemerkt hebben dat ghe  
te bozen uyt ende in had gheklapt als eenen sot : ghy  
bereert hier u selven / want heeft den Kesper Daifusa  
ma het heueghen inghestelt volghens het voorbeeld  
der Roomsc Heydenen (daer hy nochtans niet meer  
wetenschap van hadde als Arent heeft van een be  
standigh beslupt te macken / ofte een discours ach  
terbolghens op te voeren) waer toe hebt ghy dan  
opghaelt verscheyden maisteren van kruycighen  
onder de Gnieken, Africaren, ende andere nationen / waer  
toe het / raeyp-braken / en gheesselen / het welck Dai  
fusama niet en ghebruypt / soo veel als ick tot noch  
toe niet en hebbe kunnen bespeuren. Enidelich /  
waer hebt ghy ghelesen dat Daifusama last gaf ghe  
lych ghy seght fol. 204. dat men de Christenen op  
de zyde van Japone mit pykken soude doorkloopen / om dat  
de zyde van onsen Saligh mocht gheopenet wagt  
wie heeft dese te den u by-ghescrelt?

Doorder hoe kan't een wijs man in den kop  
ballen / ghene ghy dispureert fol. 229. te weten / of  
Thamar de dochter van Melchisedech was : ghy hadt  
fol. 228. beginnen te spreken van het verbanden der  
Christenen in Japonica, ende soo haest en hadt ghy  
desen discours niet begost (want hy en bestaet niet  
meer als in negenthien linnen) ofte uwe herffenen  
sijn verswaep ende verwarpt ergheys in 't Jood  
sche landt om te toonen dat Thamar de schoon-doch  
ter van Juda oock ten hyere veroordeelt wiert ; ick  
gheloobe wel dat dit hyer eensghsing past op het  
wyer van Japonien (al-hoe wel dat de gheschiedenis  
van Thamar in 't Joodse landt ende de Christe  
nen in Japonien verre verschillen / want Thamar  
wiert veroordeelt om dat-se in den weduweijken  
staet ghehoerert hadde / ende de Christenen / om her

gheloof) nochtans dit over het hooft ghesien: dat  
sult ghp het byt van Japodien, ende u voddigh  
put of Thamar de dochter van Melchisdech was / an  
maskanderen knoopen : als ghp dan voorder  
230. begint nye onde malle pypeu te stellen en te  
spreken hoe veel werck de onthepdt van 't byt  
maectre/daer en sie ich niet meer den daghsden als  
ghp dooz een eyken-bert/ ende hend'er gantsch mit  
u uyt: want/ dat de hups vrouwe van den Kepis  
Julianus voor haer liet heyligh byt draeghen/ als  
doch daernaaer de Roomse Kepiserg/ dat de Romey  
nen, als sp 't houtwelych voltrocken/ lieten den  
Brupdegom en Brupt/ byt en water/ op den dage  
pel neder-ghestelt/ acuraeken/ dat Nemrod het byt  
voor eenen Godt heeft laten aenbidden/ dat Abraham  
ten bytere veroordeelt wiert om dat hy het byt  
niet en wilde aenbidden/ dat de Persianen daghe  
sich neder-boghen voor 't byt/ dat Isdegerdis Co  
unich van Persien gewoon was dagheijc het byt  
te aenbidden in eene Cappelle/ dat de Cappadocien  
't heyligh byt van de Persianen ontleent hebben en  
de 't selbe op Autaren bewaerden/ dat Rabbi Ben  
min nerghens fulcke geslepenne rooveraers bout als  
de Priesters van Chenerang, dat de Maeghden dat  
Goddinne Vesta binnen Roomen ende de kinderloose  
weduwent tot Delphis ende Athene, het eeuwigh byt  
bewaerden/ dat de Tarters selve het byt hieldt voor  
eenen Godt/ dat de Littouwers het byt Godis-bes  
stelyck cerden/ dat de Chaldeen, Meden, en Assyri  
oscherhanden deden een 't selve / ende uyt di blam  
men toekomende dinghen voorsepden/ dat de Pri  
sters die sorgh droeghen in den tempel van Diana  
voor 't heyligh byt/ nopt sich met vrouwen mog  
ten vermeughen/ dat de Kiercie van Minerva hyt te  
oude Britoens herwaert was dooz een onupthu  
schelijck byt/ 't welck niet in asschen/ maar in  
skeene klooten veranderde/ dat de Massageten di byt  
ken niet en wilde herbzantd hebben/ om 't byt  
de meeste der goden/ niet te onthelghen/ dat de  
Duytsers, Spaegnaerden, Galloisen, ende Britoens heel

contraire deben / dat hei verbranden der lijken  
loeter hy de Rominen is opghetromen/ende dat nie-  
mant daer in prachtiger was als sy / dat ten lan-  
gen lesten (om onsen aessen van dit lauch ende ver-  
dienigh verhael een weynigh 't herscheppen) Virgi-  
lius seght / hoe de pijnre van groote overtreders in  
d' helle toegaet / wie is' er soo konstigh ende behen-  
digh die alle dese upstrinighje praetjens soude kos-  
nen passen op het verbranden der Christenen in Ja-  
ponie / alle de sel / koozden / rouw / cabels / stroop /  
en bast-draepers van de heele werelt en sijn niet  
ghenoechsarm om dit aen mishandelen te hechten.  
Hiet dan hier wederom / Arent Montane, of ick ghe-  
ne reden en hebbe om te segghen dat ghe uyt en in  
klapt.

Noch een ander kloek staeltje gheest ghy hie  
van fol. 241. Hiet was questie van een seker sieben-  
de water in Japan, Singock genaemt / daer de Taiho-  
Iijken wierden van hooghe rotsen in geworpen om  
levendigh te branden. Hier op gaet ghy ondersoek-  
en de oorsaeken van soodanige wateren: noch niet  
ghenoech / daer moest noch te boorschijn komen ee-  
ne fonteyne bapten de stadt van Matelga. Welckers  
water van den middagh tot den middernacht sie-  
dende / ende vande middernacht tot den middagh  
hs-kout is / daer hy oock de fonteyne die aen Jupi-  
ter Ammon toeghewydt was / die haerre hitte veran-  
derde in houde / daer-en-boven de fonteyne in 't  
landschap Epirus, die eene ghebluschte rotsen ont-  
streekt / ende eene aenghestoken bluscht / ten lesten  
oock de beke in 't Joodsche landt die op veder Sab-  
bath-dagh verdooght / ende de fonteyne van den  
bergh Anthracius die overloopende/vruchtbaerhept/  
en dooz schaers water dieren thdt te vozen bededt:  
Ten is niet van noode dat ick toone dat ghe hier  
versept zyt / want ghy selue bekent het / seggende:  
Ick moet wederom keeren tot de mishandelde aen Singock.  
Als Arent nu lauch ontrent den esel met syne ver-  
draeyde sinnen ghewoelt heeft / valt hy wederom  
als vozen fol. 128. plotselijck op den op. Waerom  
niets

wiet: want de Japanders hebben eenen tempel daer  
se eenen os eere bewijzen/ daerom was't noot  
keflich dat Arendt op vier heele zjden papiers in  
de ossen sou spreken/ maar in de plaeij van di  
heest te beginnen/ hy begint van een koep: de  
dianen segt hy fol. 249. loopen hy dypsende naer in  
landschap Nakarkut om offerhante te doen aan  
koep/ Maria ghenoemt: hy moet soo plomp als in  
koep sijn die gheen onder scheyd: een maeckt wi  
schia dese heest ende eenen os: Van de koep valt hy  
op d'ossen-horen: op den bergh Aventinus, segt hy  
binnen Roomen hingh den tempel van Diana vol ossen  
hoornen/voorders/ de Egyptenaren offerouwen  
upt ossen-hoornen als se trouwden: bau de hore  
valt hy op de hupt/ legghende: De oude Romeyn  
hadden laughen rydt gheen gemynt silver of gou  
maer sloeghen ghelyc van ossen-huyden: van de hore  
komt hy tot de sprake der ossen: In Sicilien, segt hy  
sprach een os/ wederom gaf een ander os bidden  
Privegom een menschen ghelypt/ diergelyke taal  
woert dit breest toegeschreven op 't landt onder Ro  
men, tot Formi riep een os: O Roomen zit op uw ho  
dden! in Campanien sprack een ander os/ eyndelijc  
toont hy wijdloopigh hoe dese osse-tael een doopvo  
de van onghelyck was.

'T gaet noch al voordier: De Roomse Priesters  
offerden alle maenden eenen witren vijf jarighen  
os aan Jupiter, de Egyptenaren, eenen rooden aen Ty  
phon, Pythagoras eenen grijzen aen de neghen Muten  
of saugh-goddinnen/Prometheus wiert machtig ge  
laert om dat hy d'lder eerste een os veerde: Et  
Chussa een stadt van Egypten, wiert Venus met ossen  
hoornen ghedient/ de Latijnen verdoemden de ossen  
doorder ter doodt/ Rogerius ghetrouwght dat hy en  
ghestorben os heeft ghesien die prachtigher begraven  
wiert als een aensienlyk man: Wat sal hier  
noch ten lesien al upthomen: den Patriarch Joseph  
moet hier oock aen den dans/ want Julius Matamus  
seght Arendt in 't verholgh van synen geknochten  
eude gheknooten discours fol. 250. hem staende dat  
App.

Apis, 't welck euen afgodt was in de ghedaente van euen swarten os met euen witten kop / en dobbelhaz / een afbeeldsel van den Patriarch Ioseph was; dit bevestighen doch Russicus ende Augustinus, ende daer by eenen groot hoop redeneu waerom dit so is: Epindelyck om dat Arent dat woogdeken Apis in synen kop hadde / hy moest oock onderzoeken den oorspronck daer van: Want dit altesmael passte pertiment gelijck een raugh op een vereken / op den Godts-dienst die de Japanders aen euen og bewijzen.

Haer dat Arent nu meer als genoech den os hadde ghestinghert / moesten oock de slanghen aenhoude/ om dat de Japanders soo hy seght fol. 253 slangen Godts-dienstelijck ceren: Wat seght ghy hier van / lieve brient: Doozwaer / seyt hy / Indien voedt slanghen die de menschen dooden alleen met hunnen aessen / Arent ghy raest wederom ofte ghy broomt / want men vraeght u naer gheene slangen van andere ghewesten van Indien, maer van Japan alleen / nochrans laet ons u hier van hoozen spreken om eens te lachen: de slanghe Prophyrus, seyt hy heeft euenen witten kop/ een purpuren lichaem/ maer gheene tanden/ die hem baughen/ hanghen 't beest hy de steert op / setten twee ketels onder 't hoofd &c. De slanghe Polpoch hyt met den beck en strect met den steert/ klimt op boommen/ verberghet den steert in den mont / en slingert sich om de repsende leden / welckers ghequerste vleesch binnen dy daghen verrot: Elderg sijn oock klepine slangen / dese valleu op de slaepende / ende en konnen Ghenderlepyse asgheetrocken worden / kruppen de wonden in / ende eten van den mensch soo lanc tot dat se hem gaetschelyck verslindē. Inder waerheide dat sijn schzoomelijcke dtinghen/ maer eben vermaekelijck ist onsen Arent soo 't hoozen raesebollen. Icht hebbe / seyt hy/ fol. 254. noch al meer strofse hier van: want in 't Koninck-ryck Calceus werden slanghen niet seer groote hoofden / aen de verckenig niet onghelyck / vande Cousnghen voog

Goden ghebiet / 't selve deden de Lijflanders, want elck een / edel of onedel / voerde een slaughe in hys huyg de welck sp acnbaden / ende niesek en hanen op-offerden/ sulcke dwalinghe hout noch staet onder de Samogiters, jaer de onde ende heden daeghelyc volckeren / als ooch de Japanders, hebben de slang in hare tempels gevoert/ om d'at Eva dooz ceneslanghe ten val ghebracht wiert : Ick en kan dit niet gelooven bande Japanders, want desen slangen-dienst was menighe saeren te vozen by hun in fleur / dese van Eva opt een Woozt hadde hoozen reppen ende soo sp gheene ghenevenschap en hadde van d' Indianen, noch min met Lijflanders, en ander nationen kosten dit van haer niet ontledt hebben: Maer Arent, soude gheertre alle syne voorgaende upschijnghe praetens hechten niet den dienst van de Japanders, doch 't en wilt hem niet lueken / daerom doet hy wel dat hy selve bekent dat hy uyt en in hech gheklaapt, segghende fol. 254. Ick moet wedderom keeren tot de Japansche slangh niet twee bogter rondom den boom gheslaghen.

Dan de aerde vleeght Arent ten hemel / ende lastende al dat ydel ghesmaeter van de slangen voeten/ verswaeft tot de son toe / om daer niet syne scherp-siende Arents oogen dat gloepende licht selve te trotsen. Niet min, seyt hy / fol. 257. Is te verwondere daer de Japanders voor de son plats opruymen in hare tempels, alsoo nauwlijcx enighe afgoderij sulck een hoogen ouderdom kan bereyken, of sich soo wijt en zijd verspreyd heeft als dese met de son. Hier spreecht Arent teghen sijn seluen / want / waerom is 't te verwonderen dat Japan den dienst van de sonne heeft aenghenomen / aenghesien dat gheenen Godsdienst sich soo verspreyt heeft als desen: wat heft ghy nu / Arent, voorderg te segghen van den Godsdienst die de Japanders doen aan de sonne: van de ontheypdt deser afgoderij / seyt hy / fol. 257. ghe-waeght Job: wie waeght hier naer Job? peder een weet wel dat de afgoderij seer ont is / ende naemelk die van de sonne / maer hy souden gheerne

hreder

breder bescheerd hebben van de afgoderij die de Japanders in't besonder ten opfichtte van de sonne bedrijven/wat seght ghy hier van? De twee-en-seven-igh oversetters/seght Arent, erkennen Job hooz een sone van Zara, en Zara, Raguels, en Raguel, Esaus soon; dit is noch erger als het voorgaende/sa stortx op de bern/Arent, want ich segge noch eens ghy raest/ of ghy droomt/of uwe herstenen loren/ wat hebben wy hier met de askomste van Job te doen? spreekt ons wat van de Japanders, oft ten minsten vervolgheden doet van uwe voorgghenomen gesantschappen. Hoor/seght hy/wat ick u seggh: Job dien sone van Zara spreekt aldus: Indien ick het lieft aenghesien hebbe wanter het scheen, of de maene heerlijck voortgaende, en myn beite verlockt is gheweest in't verborghen, dat mynen mont myna hande ghekuist heeft. Dic sijn dypstere woorden/die sullen vau Arent nu moeten verklaret warden: Hier wort ghesien / segt hy / op d'heydensche ghewoonte/ naer de welche de eerste aerbidders der sonne de handt kusten tot eer-bewijss/ al-hoe wel dat-senaderhandt den voortsten rechten vinger omkromden teghen den duym: Voorwaer dit is eene ureckelijke omstandigheyt die wel dient aengheteeken te sijn; maer wort dese omstandigheyt oock onderhouden by de Japanders? Arent en hoozt aen die oore niet/want gaet hefeer voort in sijn raesen. De Syriis segt hy/ noemden de son Balal, soo veel gheseght als Heer, de Pueniciers noemden se Beel-samen, dat is/Heere des Hemels, de Ammoniten verstanden dooz Moloch of Milcom, de sonne, de Emissers in Syria noeden/se Elagabalus, soo veel gheseght als Godt des berghs; Dic sijn allegaer seer hooghe naemen/ maer ick en hooze liet noch gheen ghewach maeken van de Japanders: Wacht/ seght Arent, het verwerret klauwd van myne raeſ bollerijen moet eerſt afloopen. De Arabiers dan offerden daghelhey wieroock aen de son/de Armeniers, Massageten, en Perſen, een wit peert/Heliopolis een stadt van Egypten stacck boven alle steden up in den Godts-dienst bande sonne / wiendheit enckel gout was/ in de rechte handt met een

B 1

sweepe/

sweepe / in de slucke eenen blxem en kozen-adet  
Maer de Mooren hielden de son voor den haoghten  
Gode/ haere Priesterg alleoen hadde brijsheden om  
haueel te plucken: Dit klouw son my te lauckdru-  
ten/ick en sie noch de eynde inter/ want daer volgh  
noch eenen heelen langhen streept ende sleep van soo-  
danighe versepelde pro poosten/ick sal dan den datt  
selve afbreken/ ende van Arent vragen (om te sien of)  
hy tot sijn selben sal kaue) wat dat hy seght vande  
Japanders, oste van de Hollandsche ghesandchappen.

¶ En wilt noch uyt schijngben/ hy seght wel fol.  
262. dat de Hollandsche ghesanten Frisius en Bronck-  
horst te Miaco ghestoomen sijn / maer soo sy daer een  
wonderlijke brugghe ghesien hadde/ die hy met  
seer weynighe woordien beschryft / valt men Arent  
om te toonen dat hy in alle konsten erbaren is/  
en 't brugghe-machen: op eenen bot heeft hy daer  
in postuere gheselt de brugghe die den Kepser Tu-  
jaus soegh obert den Donauw: hier op volgh de brug-  
ghe van Caligula, lanch dyg duysent en ses hondert  
schreeden: Verstant hieruaer de brugghe van Peru  
vpt biesen gheblachten: maer niet treflycker als de  
steden Nanquin en Hancheu in China die elck meer dan  
chien duysent brugghen tellen: 't wonderlijcke  
van al is de brugghe in Sina die tuschen twee bergen  
ligt / bestaende vpt eenen hoogh breedt vier hon-  
dert ellen/ en vijftig roeden hoogh. Ich verswygge  
noch vele andere brugghen die Arent daer optelt:  
Hier maer eeng wat reene overvloedighe stoffe van  
discoueren dat het verstant van Arent heeft hon-  
nen upbinden ter oorsake van eene brugghe al-  
leen die de Hollandsche ghesanten te Miaco ghesien  
hadden.

Gheene mindere stoffe en hebben hem hy gheset  
de badt-stoven in de welcke de voortsepde ghesanten  
te Muro sich hadde ghetwasschen. Hier stelt Arent fol.  
277. daerelyck op sijn gryphel-tonner die han-  
hunne partie spelen/ ende sich wasschen niet alleen  
tot vermaech/ maer noch vpt noot om 't swer-  
este

oste stof af te wassen; hier speelt Marcus Agrippa mede sine partye met sijn hondert en sebentich badistoven die hy ghebouwt heeft, hier streekt noch sijn hooft uyt de gordijnen den Kepser Adrianus, die verhoort te waschen voer den acht urens morgens/ den Kepser Severus op den anderen kant laet toe dat men by nachte mach baeden / ten leste wort de heele comedie ghestornt voer soo eenen taelloop van volck tot de badistoven dat de toe-hoorders / ende ik/ dooz al dit ydel ghesnater van Arende valloegh worden.

't is dan thdt dat wy hier uyt schryden / want Arende heeft ons noch vele wonderlycke dinghen te verhaelen vande Scorpioenen en mieren / naemelijck op het 278. ende 279. bladt: Hy sult my braeghen hoe komt dit te pas op de ghedenckweerdiche gheschappchen en den Keyser van Japan , ghelyck Arende sijn boek noemt : ict sal 't u segghen: We ghesaner van Hollandt zylden tuschen de eylanden Iezima en Wota, op welcz water veel tijrs ghesien wort een ghevecht tuschen de Scorpioenen en mieren / van welche dieren de Japansche schepen doorn gaeng overvloedigh voorsien zhu : sonder meer/Arendt snyde hier tuschen een afgrysselhicken knoop om die voorgaende aen het volgheude r' hechten / saeseyt hy/ de Scorpioenen vermenighvuldighen op sommige plaeisen dier voeghen dar gantsche ghevallen woest legghen : 't is klaer / den knoop staet nu soo vast als de hersenen van Arende, ergu op dit foudamens nu gheswirst sonder eeng aen te sien of het te pas komt of niet. Plinius , segt hy/ verhaelt dat hy de Mooren een heel landtschap onbewoont lepi 'tweleken van de Scorpioenen inghenomen is ; maer tek en hoore niet dat se hier bechien reggen de mieren: Nikander voorders/ sielt acht sooren van scorpioen: hy machter soo vele stellen als 't hem behoeft sod lauck als se niet en bechien tegen de mieren Ich hooppe Arende wel segghen dat de Arabiers veel van dese ghedierten gheruest worden/ ende dat Galaeus eenen ghesien heeft die van een scorpioen ghes-

steken zynde / sijn heel lichaem door soo stout als  
hij wilert ende daer naer in't sweat scheen te swem-  
men : maer dit is een ghevecht teghen de menschen  
ende niet tegen de mieren : Nochtans 't war wel  
host Arendt ons by setten enigh remedie teghen de  
vergiftige steken der scorpioenen / want dient hier  
hier niet ter sacke / het kan dienen tot baet. Cog-  
hen die steken / segt hy / helpt een doorghesneden  
hups-mups ghelept op de wonde / als oock een  
gebrande sprinck-haen in wijn in gedroncken/ende  
een barbeel / ende stroom-krist / andersins heeft  
doch nuchter speeksel eene besondere kracht tegen  
't vergif. Dit dient wel aenghemercket voor de  
Hollandsche ghesanten / die misschien in toekomende  
tijden sullen reysen naer Japan om sich vande scor-  
pioen-steken op 't water tusschen Jessima en Wora  
te ghenesen / nochtans 't is waerschijnlyk dat die  
scorpioenen niet veel en steken / aenghesien dat se  
soo besich zijn niet vechten ende hun-selven te ver-  
weten teghen de mieren.

Dit 't ghene Arendt hier voorstelt / is noch meer  
merckens weerdigh / te weten / dat Godt in de  
mieren inghedrukt heeft af-beertels der denghdom/  
soo dat de heylige Schrifture de lupaers d'r-  
waerts wijs / want dit kleyn schepsel / segt Arendt  
meect sijn hol met soo vele ontweghen / dat het  
kan schuplen teghen de dieren die t' souden kunnen  
beschadighen / het graeft de aerde upt / ende siapelt  
se voor de gaten teghen den reghen / de holen selfs  
sijn dypintas af ghedrekt / het een bewoonden de wijn-  
nekens en wijnkens / in 't ander baeren de wijn-  
kens / het derde dient voor een schuer. Dat zijn  
immers curieuse dinghen / ende recht passende op  
de Hollandsche Ghesantessen / maer ich sie hier enig-  
he ghestaertigheyt / te weten / dat de merckens de wijn-  
ke sp sooo besich zijn niet merken ende haere holen  
af te deelen niet en kunnen vechten teghen de scor-  
pioenen : Doch niet wonderlycker als 't ghene Arendt  
verhaelt uyt Majolus / desen schryver segt dat  
hy onder een halck een wonderlyck mieren-net

ghebonden heest / 't was ghelyck eene bier-kantie  
ghe Stadt / en de hoeken waeren soo precis afghe-  
deelt als of se naer een winckel-haeck ghelept wa-  
ren / in 't midden was eenen wegh ghesneden dooz-  
kepen / dyf straten liepen dwars dooz den middel-  
wegh / desen nest hadde sijn schueren vol hoozn/ten-  
zijd-west stont de poortz / ende voortz by dupsen-  
de mieren liepen hertwaerts en derwaerts / elck  
hadde sijn anpi. Dit is mede seer vermaekelyck  
om lesen/dach/ de wylle Arent, met sijn ghebedachten  
nesiet in dese Stadt / ende de mieren siet wercken/  
hy heeft vergheten dat hy moest spreken van mie-  
ren die vochten op de scheepen vande Japanders tus-  
schen Jessima en Wora, ende daer hy daetelhck hier-  
naer verscheden schrijvers voorzbringt die van  
gheboelen waren dat de mieren reden ghebruyck-  
ten / daer blijft hy self sonder reden.

Folio 306. tot 308. verliest hy gantschelyck sijn sel-  
ben in 't ondersoeken de oorsaeken van d'aerd-be-  
vinghe/ dit was nootsaekelyck/ want de Hollanders  
hadden in Japan eene aerd-bevinghe ghevoelt / ende  
en wisten niet waer dit wonder aan vast was. Ick  
weer wel dat dit beter twee hondert zijden te bozen  
(daer hy noch ereng handelt van d'aerd-bevinghen)  
soude ghepast hebben / maer hier heeft hy noch soa  
wijs gheweist dat desen draet heel te lanck soude  
geballen hebben/ daerom heeft hy dese materie van  
d'aerd-bevinghen in twee deelen gedrept om dat hy  
alle sijne gherechten en leckernijen niet samen met  
enen keer en sou opdischen.

Folio 336. tot 337. Gaet hy de school-meester spe-  
len / ende de kinders voorspellen met verscheden  
letters en woordens inde Chineesche en Japansche rae-  
le/maer daetelhck merckende dat hy verseylt was/  
segh: Ick sal d'afgebroken draet der vertellinge wederom  
zen hechten.

Folio 342. Speelt hy den boek-verkooper van Me-  
xicanische en Peruuaensche hoeken. Maer nauwlijcx en  
hadde hy dit spel begost of komt tot sijn selben / en  
segh: fol. 343. Ick sal weder keeren tot de onderhande-  
linghe

linghe niet de ghevanghene Hollanders.

Folio 358. Seght hy dat eenen Hollander huyten de stadt van Osacca verschepden graf-steden ghesien hadde. Hier hebt-ghe het spel wederom op du waeghen / dit woerdeken / Graf steden alleen / was ghenoech om Arents herssenen huyten streeke te wenden / hy seplt over nae de Lotophagi die hunne lichaem sonder doodt-kissen in de zee wierpen / van hier nae de Sabearis die de doode lichaemen smeten op mes Hoopen. Voorders naer de Taxili, Iberi, en Brachmies die se smeten voor de gieren / van hier nae de Partiers die se voor d' honden wierpen / van hier nae de Esdones die de doode lichaamen vermecht met schaepen-bleesch in stukken kapten en op-aten / dit deden noch andere nationen : epndelijck verseplt hy tot de Calpiers, die haere onde Daders en Moeders nae di wildernissen verjoeghen om van honger te sterben. Hoe kan men bequaemer verhaelen upvinden als dese die soo nettekens passen op de tressyke graf-steden van Japan? hoort noch voorzer / seght Arent, men heeft verschepden menschen gebonden / die self voord de beesten kostelyke graf-steden opgericht hebben : dat is weert om hoozen / want daer questie is van graf-steden der menschen / en is het huyten propoost nter te sprekken van graf-steden der heesten. Lecis van begraeerde sijn gaeng / Alexander de groote / sijn geert / Cimon, ende Xantippus haer honden / de Egyptenaren, katten, kraepen / en oyvaertig in sijn lijnwart ghewonden / ende niet sondt / ende wel riechende knyden ghebalsemt. Indien men dit aen de heesten ghedaen heeft / hoe moet het dan toegehaen sijn met de menschen? op 't heerlijcke / seght Arent dat gaet hy hier op wijb-loopigh beschrijven verschepden tressyke graf-steden van d' oude / ende voorga als hy nu lanct vyt en in heeft gheklapt, heert fol. 360. Wederom tot de Japanders.

Folio 416. Speelt hy den Alchimist, en handelt van solpher / quicck-silber / Koper &c. Maer om dat het solpher het voordsel des vaders is / ende groect in 't binneste van de ghebrechten / soo en was het niet onbillijk

Sot uyt de mauw.

31

onbillick dat hy verscheden vper-sponwendre berghen sou voortstellen/naemelick den bergh Hecla in Yslant die hy daer/als dienende tot de Hollandsche gesantschappen naer Japan, met alle omstandigheden beschryft; dlt klouw eens begost/moest nootsakehelyc sloopen/dien volgens moesten hier oock achter volgheng verschynen/de brandende berghen van Mexico, van Sicilien, en andere ghewesten/de welke soo moesten beschreven worden dat er den leser aen soude walghen.

Ten langen lessten fol. 439. als Arent alle syne klad-papieren wel dooz-snuffelt en ondersacht hadde/bont hy noch verscheden aenteekeningen aengaende de stecken/ synen boek was nu byhang ten eynede/ende met alle konsten verclert/ eenen lap moest noch by-kommen/ want de Hollandsche Gesanten hadden ergheng steen-stecken ghe-eten/ende om te toonen wat eene lekkere spijse dit was/ en kost Arent sich niet onthouden van op te halen hoe groot sy gheacht wert by d' Indianen, ende andere Oostersche volkeren meer als over twee duysent jaerten (t is eenen mercklyken tijc en bumpten twijffel dese ont-hepte is eene grote bevestinghe vande leckerheyde der steen-stecken in Japan) Want de Indiaensche Coningen segh hy/wierden dooz 't tweede ghericht ghedient van selerie wozmen; maer ick twijffel er an of dese wozmen stecken gheweest syn/doch daer is wegnigh aen gheleghen/ want al-hoe-wel alle wozmen geene stecken en syn/nochtang alle stecken syn wozmen. Voorzderg Joan Manardus gherught dat hy in Indien struyven sagh backen van lebende pieten met ghestamp't rys/de Romeynen, die lecker-hecken/yhelden oock in groot achtinge wozmen en stecken die groeyden uyt eyken-boomien/de soldaten van Carel de vijfde hebben oock by Thunis gesien dat de Africanen by steen-stecken leefden. **Ost** is noch byhang het leckerste beetje dat Arent voort-gestelt heeft om de Ghesantschappen van de Hollanders naer Japan op te settten ende te voeperen/al-hoe-wel dat het niet wegnigh en sinaeckt nae den rook van Arents dampighe

Sot uyt de mauw.

32 dampighe herssenen/doch sal met al het voorgaande niet bry pasport moghen passeren.

Hier hebt ghy nu / hemende leser / een hof behryp van den heelen boeck van Arent Montanus, inde saemen het eerste staeltje van sijn herffen-loosen klap. Nu kan peder een voorz d' ooghen sien dat op hem precijselijck passen de woordzen des wissenschafts/hoven van myn in't beginsel van dit Duits hoorghestelt / naemelijck : Het herte van eenen so gheleijck een ghebroken vat , dat niets behouden en kan, maer allegaemen uytstoet : want nu heest hy den Philosooph ghespeelt / dan een uytleggher van de schriftuere / dan eenen curteusen ondersoeker van d' outheit / nu eenen tijt-rekenaer / dan eenen halven Astrologant / nu eenen school-meester / dan eenen boeck-verkooper / nu eenen Alchimist / ende wat noch ? Wie sal naer al dit durven segghen dat Arent gheen wijs man en is / die in soo vele wetenschappen en konsten erbaren is / ende naemelijck die alle dingen/soo verscheyden van malstaanderen/ soo aerdigh by een weet te knoopen/ ende te passen op de ghesantschappen van de Hollanders aen den Keyser van Japan / bryten twijfelf de onverende en plompe fullen hier over verbaest sijn / mar 't is jammer dat er soo menighe verre-siende verstanden sijn/die niet eene halve ooghe fullen sien dat hy uyt en in heeft gheklaapt als eenen die niet wel wijs en is / ende dat hy veel bequaemelijcker sijn boeck soude ghenoemt hebben een Puppen-kraem , als wesende met menighe meulencjeng / die / gelijck sijne simeen met alle winden dzaepen / ende met alle soorten van soodanigh kinderlyck speel-ghet upgh/lustigh voorsien / dan het ghedenckweerdigh ghesantschap aen den Keyser van Japan.

HET